

### *Paste al Forno · Nudeln überbacken*

|    |                                                                     |       |
|----|---------------------------------------------------------------------|-------|
| 73 | <b>Lasagne</b> nach Art des Hauses                                  | 13,00 |
| 74 | <b>Cannelloni</b> nach Art des Hauses                               | 12,00 |
| 75 | <b>Rigatoni al forno</b>                                            | 12,50 |
|    | mit Hackfleisch, Bechamélsoße, Eier und Schinken                    |       |
| 76 | <b>Pasta Mista</b>                                                  | 13,00 |
|    | Gemischte Nudeln mit Hackfleisch, Bechamélsoße, Erbsen und Schinken |       |

### *Risotto · Reisgerichte*

|    |                                            |       |
|----|--------------------------------------------|-------|
| 78 | <b>Risotto Marinara</b> mit Meeresfrüchten | 14,00 |
| 79 | <b>Risotto Porcini</b> mit Steinpilzen     | 15,50 |

### *Auf Empfehlung des Hauses*

|    |                                                                                                |       |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 80 | <b>Tortelloni Mamma</b> gefüllt mit Ricotta und Spinat, in Sahnesauce, mit Schinken und Erbsen | 13,50 |
| 81 | <b>Tortelloni al Salmone</b> gefüllt mit Lachscreme in Lachssauce                              | 13,50 |
| 82 | <b>Tortelloni ai Porcini</b> gefüllt mit Steinpilzcreme in Steinpilzsahnesauce                 | 13,50 |
| 83 | <b>Pappardelle della Casa</b> mit Weißwein, Tomatensahnesauce, frischen Pilzen                 | 13,50 |
| 84 | <b>Gnocchi rosé</b> in Tomaten – Sahnesauce mit Gorgonzola                                     | 11,50 |

### *Vegane Gerichte*

|  |                                                                                   |       |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
|  | <b>Fettucine mit Pilzen</b> der Saison                                            | 17,00 |
|  | <b>Gebatene Austernpilze</b> auf Blattspinat mit Pinienkernen und Cocktailtomaten | 16,00 |
|  | <b>Gemüsevariation</b>                                                            | 17,50 |

### *Carne di Manzo · vom Rind*

|     |                                          |       |
|-----|------------------------------------------|-------|
| 106 | <b>Bistecca ai ferri</b>                 | 21,00 |
|     | Rumpsteak vom Grill                      |       |
| 107 | <b>Bistecca ai funghi</b>                | 21,50 |
|     | Rumpsteak mit Champignons                |       |
| 108 | <b>Bistecca al pepe verde</b>            | 22,00 |
|     | Rumpsteak in grüner Pfefferrahmsauce,    |       |
| 109 | <b>Bistecca Gorgonzola</b>               | 22,50 |
|     | Rumpsteak in Gorgonzolasauce             |       |
| 188 | <b>Bistecca Porcini</b>                  | 27,00 |
|     | Rumpsteak mit Steinpilzen                |       |
| 110 | <b>Pizzaiola con Spaghetti</b>           | 22,00 |
|     | Rumpsteak in Tomatensauce, mit Spaghetti |       |
| 111 | <b>Filetto alla griglia</b>              | 38,50 |
|     | Rinderfilet vom Grill                    |       |
| 112 | <b>Filetto al pepe verde</b>             | 38,50 |
|     | Rinderfilet in grüner Pfefferrahmsauce   |       |
| 113 | <b>Filetto ai funghi</b>                 | 38,50 |
|     | Rinderfilet in Champignonsauce           |       |
| 114 | <b>Filetto Gorgonzola</b>                | 38,50 |
|     | Rinderfilet in Gorgonzolasauce           |       |

Zu unseren Fleischspezialitäten reichen wir als Beilagen Bratkartoffeln und Salat

### *Carne di Maiale · vom Schwein*

|     |                                |       |
|-----|--------------------------------|-------|
| 115 | <b>Scaloppina Cacciatore</b>   | 16,50 |
|     | Jägerschnitzel                 |       |
| 116 | <b>Scaloppina alla Zingara</b> | 16,50 |
|     | Zigeunerschnitzel              |       |

### *Carne di Vitello · vom Kalb*

|     |                                         |       |
|-----|-----------------------------------------|-------|
| 117 | <b>Scaloppina al Vino bianco</b>        | 20,50 |
|     | in Weißweinsauce „natur“                |       |
| 118 | <b>Scaloppina al Marsala</b>            | 20,50 |
|     | in Marsalawein                          |       |
| 119 | <b>Scaloppina Valdostana</b>            | 21,00 |
|     | mit Käse und Schinken, in Weißweinsauce |       |
| 120 | <b>Scaloppina Milanese</b>              | 20,50 |
|     | paniert mit Parmesankäse und Knoblauch  |       |
| 189 | <b>Scaloppina Piemontese</b>            | 22,50 |
|     | mit Parmaschinken, in Weißweinsauce     |       |

### *Spezialitäten des Hauses*

|     |                                                    |       |
|-----|----------------------------------------------------|-------|
| 121 | <b>Tacchino al pepe verde</b>                      | 17,50 |
|     | Putenschnitzel in grüner Pfefferrahmsauce          |       |
| 122 | <b>Fegato alla griglia</b> – Kalbsleber vom Grill  | 21,50 |
| 123 | <b>Fegato Veneziana</b>                            | 22,00 |
|     | Kalbsleber mit Zwiebeln in Bratensauce             |       |
| 124 | <b>Saltimbocca Romaniogla</b>                      | 18,00 |
|     | Putenschnitzel mit Käse und Schinken in Sahnesauce |       |
| 125 | <b>Piatto Twist alla griglia</b>                   | 48,00 |
|     | Gemischte Fleischplatte für 2 Personen             |       |

Zu unseren Fleischgerichten und Spezialitäten des Hauses reichen wir als Beilagen Bratkartoffeln und Salat

### *Extra Beilagen*

|     |                                            |         |
|-----|--------------------------------------------|---------|
| 126 | <b>Spinaci</b> - Spinat                    | je 4,50 |
| 127 | <b>Broccoli</b>                            |         |
| 128 | <b>Riso</b> - Reis                         |         |
|     | <b>129 Patate Bollite</b> - Salzkartoffeln |         |
|     | <b>130 Patate Saltate</b> - Bratkartoffeln |         |

### *Formaggi italiani · Käsespezialitäten*

|     |                                                     |       |
|-----|-----------------------------------------------------|-------|
| 131 | <b>Gorgonzola</b> - Weichkäse mit Blauschimmel      | 9,50  |
| 133 | <b>Provolone</b> - Pikant, mittelalt                | 9,00  |
| 134 | <b>Grana</b> - Pikant, alt                          | 10,00 |
| 135 | <b>Formaggi Misti</b> - Gemischte Käsespezialitäten | 11,50 |

### *Desserts*

|     |                                 |      |
|-----|---------------------------------|------|
| 136 | <b>Tiramisù</b> (hausgemacht)   | 6,50 |
| 137 | <b>Zabaglione</b> (hausgemacht) | 7,00 |
| 138 | <b>Tartufo</b> (Eis)            | 6,50 |
| 139 | <b>Cassata</b> (Eis)            | 6,50 |
| 140 | <b>Zitronensorbet</b>           | 6,50 |
|     | <b>Panna Cotta</b>              | 7,50 |

Sollten Sie von Allergien oder Unverträglichkeiten betroffen sein, sprechen Sie uns bitte an. Wir nennen Ihnen gerne die Zusatzstoffe und Allergene in unseren Speisen.



*Fischbachtal*  
RISTORANTE

## Fischbachtal Ristorante

*Gastronomiebetrieb seit 1920*  
*- mit Lieferservice -*

Fischbacher Str. 9 · 65817 Eppstein  
Telefon 06198 / 32178  
Telefax 06198 / 5882050

Täglich durchgehend geöffnet  
von 12.00 bis 22.30 Uhr  
Sonntag 12.00 bis 22.00 Uhr  
– Kein Ruhetag –

## Pizza & Pasta Lieferservice

**Tel.: 06198 / 32178**

Wir liefern alle Speisen ab einem  
Bestellwert von 10 € ohne Aufpreis  
zu Ihnen nach Hause

Lieferservice:  
Mo – Sa 12.00 – 14.30 Uhr  
und 17.00 – 22.30 Uhr  
So bis 22 Uhr

Inh.: Familie Madera

[www.fischbachtal.com](http://www.fischbachtal.com)

*Buon Appetito!*

Januar 2025



## Antipasti · Vorspeisen

|                                                                                | €     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1 Affettato Misto - Gemischte italienische Salami mit verschiedenen Käsesorten | 14,00 |
| 2 Antipasto di Mare - Meeresfrüchtesalat                                       | 16,00 |
| 3 Scampi Cocktail - Krabbencocktail                                            | 13,00 |
| 4 Prosciutto di Parma - Parmaschinken                                          | 13,50 |
| 5 Prosciutto di Parma e Melone                                                 | 15,00 |
| 6 Melanzane ripiene al forno                                                   | 10,50 |
| 7 Mozzarella Caprese                                                           | 9,50  |
| 8 Carpaccio - Hauchdünn geschnittenes Rinderfilet                              | 15,00 |
| 9 Vitello Tonnato - Kalbfleisch in Thunfischsauce                              | 14,00 |
| 174 Carpaccio Salmone - Lachscarpaccio                                         | 15,50 |
| 175 Antipasto 'Chianti' - gemischter Vorspeisenteller                          | 18,00 |
| Mezzo Mezzo Halb Vitello Tonnato/Halb Carpaccio                                | 15,00 |

## Insalata · Salate

|                                                      |       |
|------------------------------------------------------|-------|
| 15 Insalata di Pomodoro - Tomatensalat mit Zwiebeln  | 8,00  |
| 16 Insalata Primavera                                | 9,00  |
| mit Gurken, Paprika, Zwiebeln, Oliven und Tomaten    |       |
| 17 Insalata all' Italiana                            | 9,50  |
| mit Käse, Schinken, Ei, Tomaten und Oliven           |       |
| 18 Insalata Nizza                                    | 10,00 |
| mit Thunfisch, Eier, Zwiebel und Oliven              |       |
| 19 Insalata Sophia                                   | 11,00 |
| mit Schinken, Ei, Oliven und Gorgonzola              |       |
| 173 Insalata Tacchinella - gem. Salat mit Putenbrust | 14,50 |

## Zuppa · Suppen

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| 10 Tortellini in Brodo - Tortellini in Kraftbrühe | 7,50  |
| 11 Minestrone - Gemüsesuppen. Ital. Tradition     | 7,50  |
| 12 Fischsuppe italienische Art                    | 17,00 |
| 13 Crema di Pomodoro - Tomatencremesuppe          | 7,00  |
| 14 Crema di Broccoli - Broccoli-Cremesuppe        | 7,00  |

## Pizza · Pizzaspezialitäten

|                                                                                                                                |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 20 Tomaten, Käse                                                                                                               | 8,50  |
| 21 Tomaten, Käse, Schinken                                                                                                     | 9,50  |
| 22 Tomaten, Käse, Salami                                                                                                       | 9,50  |
| 23 Tomaten, Käse, Champignons                                                                                                  | 9,50  |
| 24 Tomaten, Käse, Salami, Champignons                                                                                          | 10,50 |
| 25 Tomaten, Käse, Schinken, Champignons                                                                                        | 10,50 |
| 26 Tomaten, Käse, Champignons, Paprika, Artischocken                                                                           | 11,50 |
| 27 Tomaten, Käse, Salami, Schinken, Paprika, Artischocken, Sardellen                                                           | 12,00 |
| 28 Tomaten, Käse, Salami, Scampi                                                                                               | 11,50 |
| 29 Tomaten, Käse, Salami, Champignons, Peperoni, Zwiebeln                                                                      | 11,50 |
| 30 Pizza Cipollo Olive e Tonno - Tomaten, Käse, Zwiebeln, Oliven, Thunfisch                                                    | 11,00 |
| 31 Pizza Calzone - Pizzatasche nach Nr. Wunsch                                                                                 | 11,50 |
| 32 Pizza Speciale - Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Paprika, Peperoni, Zwiebeln, Artischocken, Sardellen, Oliven | 14,50 |
| 33 Pizza Marinara - Tomaten, Käse, Meeresfrüchte                                                                               | 15,00 |
| 34 Pizza Spaghetti                                                                                                             | 10,00 |

|                                                                                                |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 600 Pizza San Daniele - Tomaten, Mozzarella und Parmaschinken                                  | 14,50 |
| 601 Pizza Rucola - Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola und Parmesankäse                 | 15,50 |
| 602 Pizza Diavolo - Tomaten, Käse, scharfe Peperoni, Sardellen und Oliven                      | 11,00 |
| 604 Pizza Caprese - Tomaten, Mozzarella, frische Tomaten und Basilikum                         | 10,00 |
| 605 Pizza Quattro Stagioni - Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Paprika, Oliven und Artischocken | 11,00 |
| 606 Pizza Quattro Formaggi - mit 4 Käsesorten                                                  | 11,50 |
| 607 Pizza Micky - Tomaten, Käse, Gorgonzola, Salami                                            | 10,50 |
| 608 Pizza Pasqualino - Tomaten, Käse, Salami, Champignons, Artischocken, Oliven und Zwiebeln   | 12,00 |
| 609 Pizza Mafioso - Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Sardellen, Oliven und Peperoncino         | 13,00 |
| 610 Pizza Mediterranea - Tomaten, Mozzarella, frische Tomaten, Kapern, Champignons und Oliven  | 12,50 |

## Vegetarische Pizza

|                                                                                    |       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 603 Pizza Giardino - Tomaten, Käse, Broccoli, Spinat, Erbsen, Auberginen, Zucchini | 13,00 |
| 611 Pizza Natascha - Tomaten, Birne, Gorgonzola                                    | 12,00 |

## Specialità di Paste · Nudelspezialitäten

|                                                                                                  |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 36 Spaghetti Pomodoro mit Tomatensauce                                                           | 9,00  |
| 37 Spaghetti Bolognese mit Hackfleischsauce                                                      | 10,00 |
| 38 Spaghetti Carbonara mit Sahnesauce u. Schinken                                                | 10,00 |
| 40 Spaghetti Marinara mit Meeresfrüchten                                                         | 13,50 |
| 41 Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncini                                                           | 10,00 |
| 42 Spaghetti Pesto mit Basilikumsauce                                                            | 10,00 |
| 43 Spaghetti Salmone in Lachssauce                                                               | 13,00 |
| 44 Spaghetti ai Funghi in Champignonsauce                                                        | 10,00 |
| 45 Spaghetti Amatriciana                                                                         | 11,50 |
| mit Speck, Tomatensauce und Zwiebeln                                                             |       |
| 46 Spaghetti Calabrese in Hackfleischsauce, Artischocken, Peperoni, Paprika, Oliven, Champignons | 11,50 |
| 47 Spaghetti Profumo - in Tomatensauce                                                           | 11,50 |
| Knoblauch, Schinken und frischen Basilikum                                                       |       |
| 48 Spaghetti Gorgonzola in Gorgonzolasauce                                                       | 11,50 |
| 49 Spaghetti alla Pasquale                                                                       | 11,00 |
| in Gorgonzolasauce mit Broccoli                                                                  |       |
| 50 Spaghetti al Tonno mit Thunfisch in Tomatensauce                                              | 11,50 |
| 51 Maccheroni Pomodoro in Tomatensauce                                                           | 10,00 |
| 52 Maccheroni Bolognese in Hackfleischsauce                                                      | 10,00 |
| 53 Maccheroni Maestosa                                                                           | 11,00 |
| in Tomatensahnesauce mit Schinken u. Champignons                                                 |       |
| 54 Maccheroni Quattro Formaggi mit 4 Käsesorten                                                  | 11,50 |
| 55 Maccheroni Pesto in Basilikumsauce                                                            | 10,00 |
| 56 Maccheroni Buon Gusto                                                                         | 11,50 |
| in Tomatensahnesauce mit Broccoli und Zucchini                                                   |       |
| 57 Maccheroni Gorgonzola in Gorgonzolasauce                                                      | 11,50 |
| 58 Penne all' Arrabbiata                                                                         | 10,00 |
| in Tomatensauce, Knoblauch und Peperoni                                                          |       |
| 59 Pennette mit Cocktailltomaten und Lachs                                                       | 13,00 |
| 775 Linguine alla Toscana                                                                        | 13,50 |
| mit frischen Tomaten, Basilikum, Knoblauch, Scampi                                               |       |

|                                                                            |       |
|----------------------------------------------------------------------------|-------|
| 60 Linguine d'Estate                                                       | 11,00 |
| mit frischen Tomaten, Basilikum und Knoblauch                              |       |
| 61 Linguine al Salmone in Lachs-Cremesauce                                 | 13,00 |
| 62 Tortellini Bolognese in Hackfleischsauce                                | 10,00 |
| 63 Tortellini Panna in Sahnesauce mit Schinken                             | 10,00 |
| 64 Tortellini Maestosa                                                     | 12,00 |
| in Tomatensahnesauce mit Schinken und Champignons                          |       |
| 65 Tortellini Salvia mit Butter und Salbei                                 | 8,50  |
| 66 Tagliatelle Bolognese in Hackfleischsauce                               | 10,00 |
| 68 Tagliatelle ai Funghi in Champignonsauce                                | 10,00 |
| 69 Tagliatelle alla Chef mit Steinpilzen in Sahnesauce                     | 13,50 |
| 70 Tagliatelle Wodka mit Steinpilzen in Tomatensahnesauce mit Wodka        | 13,50 |
| 71 Nudelplatte 3 verschiedene Nudelsorten mit jeweils verschiedenen Saucen | 13,50 |
| 72 Gnocchi Pomodoro in Tomatensauce                                        | 11,00 |

## Pesce · Fischgerichte

|                                                                            |            |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|
| 85 Scampi Griglia mit Salat                                                | 23,50      |
| 86 Scampi Provinciale                                                      | 24,50      |
| in Tomatensahnesauce, Knoblauch und Reis                                   |            |
| 87 Scampi Calabrese                                                        | 24,50      |
| mit frischen Tomaten, Knoblauch, Basilikum, Reis, pikant                   |            |
| 89 Scampi Mastroianni                                                      | 24,50      |
| in Sahnesauce, grünem Pfeffer und Tomaten mit Reis                         |            |
| 90 Sogliola alla griglia                                                   | Tagespreis |
| ganze Seezunge vom Grill mit Salzkartoffeln, Broccoli                      |            |
| 92 Filetti di Sogliola al pepe verde                                       | 21,00      |
| Seezungenfilet in grüner Pfefferrahmsauce, Salzkartoffeln und Broccoli     |            |
| 93 Salmone Griglia                                                         | 20,00      |
| Lachs vom Grill, mit Reis und Broccoli                                     |            |
| 94 Salmone Mastroianni                                                     | 21,50      |
| Lachs in grüner Pfefferrahmsauce, Tomatensahnesauce, mit Reis und Broccoli |            |
| 95 Salmone al Champagne                                                    | 22,50      |
| Lachs in Champagnersauce, Reis und Broccoli                                |            |
| 96 Pesce Spada alla griglia                                                | Tagespreis |
| Schwertfisch-Steak vom Grill mit Reis und Spinat                           |            |
| 97 Pesce Spada Provinciale                                                 | Tagespreis |
| Schwertfisch mit Knoblauch in Tomatensauce, Reis                           |            |
| 98 Coda di Rospo alla griglia                                              | Tagespreis |
| Seeteufel vom Grill, mit Salzkartoffeln und Salat                          |            |
| 99 Coda di Rospo al Vino bianco                                            | Tagespreis |
| Seeteufel in Weißweinsauce, mit Reis und Spinat                            |            |
| 102 Grigliata Mista                                                        | 35,00      |
| gemischte Fischplatte vom Grill mit Salzkartoffeln und Broccoli            |            |
| 103 Calamari mit Salat und Knoblauchsauce                                  | 14,50      |
| 104 Fritto Misto - Calamari und Scampi, mit Knoblauchsauce, dazu Salat     | 21,00      |
| 176 Orata Griglia                                                          | 25,00      |
| Goldbrasse-Steak vom Grill                                                 |            |

## Von September bis April frische Miesmuscheln

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| 900 Cozze al pomodoro                | 17,00 |
| Miesmuscheln in würziger Tomatensoße |       |
| 901 Cozze al Vino bianco             | 17,00 |
| Miesmuscheln in Weißweinsoße         |       |
| 902 Cozze grattinate al Gorgonzola   | 17,00 |
| Miesmuscheln mit Gorgonzola-Käse     |       |